

## QUELQUES PETITS RAPPELS

### À PRÉVOIR

- > Tenue adaptée à l'activité obligatoire  
Le service se réserve le droit de ne pas accepter l'enfant si sa tenue ne lui permet pas de participer à l'activité.
- > Prévoir une petite bouteille d'eau pour les activités sportives et un pique-nique pour les activités à la journée (sauf activités cuisine).
- > Test d'aisance aquatique pour les activités nautiques (kayak, paddle...)

### CHANTIERS LOISIRS : 13/17 ans

Petits travaux d'entretien, de peinture, d'aménagement d'espaces naturels ou de bâtiments municipaux, permettant de recevoir un chèque de 10€ par 1/2 journée pour financer les activités proposées par le service jeunesse

*PRIORITÉ D'INSCRIPTION AUX JEUNES SOUHAITANT FINANCER  
LES ACTIVITÉS PROPOSÉES PAR LE SERVICE JEUNESSE.*

*Nouveauté : possibilité de financer le BSR en participant aux chantiers, se renseigner à l'inscription.*

Prévoir une tenue adaptée : bottes, vêtements de pluie.  
Le chantier peut être annulé en cas d'intempéries.  
Compensation maintenue si le chantier est commencé.

### PLAN DE LA VILLE



L'ensemble des activités entre dans un cadre de découverte et d'initiation de pratiques sportives et de loisirs, encadrées par des animateurs diplômés. Ce programme est proposé avec le concours de la CAF 56. Le Service Jeunesse se réserve le droit d'annuler une activité par manque d'inscriptions ou in faisabilité de l'animation (pluie...).

## MODALITÉS D'INSCRIPTION

Le dossier d'inscription est valable un an.  
Pour les nouveaux inscrits, dossier obligatoire à retirer sur place ou sur [www.auray.fr](http://www.auray.fr), à compléter et à rapporter à l'Espace Jeunesse par le responsable légal de l'enfant.

### À FOURNIR OBLIGATOIREMENT À L'INSCRIPTION

- > Attestation aides aux temps libres de la CAF pour bénéficier d'une réduction de 2€ la 1/2 journée.
- > Pour les Alréens : attestation CAF de moins de 3 mois pour pouvoir calculer votre tarif.
- > Pour les non allocataires CAF : fournir une copie de déclaration de revenus 2015 + relevé des prestations familiales.
- > Sans présentation de ces documents, application du tarif maximum.

- ◇ Pas d'inscription par téléphone ◇
- ◇ Bons CAF / ANCV acceptés ◇
- ◇ Règlement à l'inscription / En cas d'absence, justificatif demandé (certificat médical...) ◇

### NOUVELLE TARIFICATION

**Pour les Alréens, calculez votre tarif personnalisé : multipliez votre quotient CAF par le taux d'effort**

| TARIFS 2017                    | Restauration* | ALSH 1/2 journée (< 5h) | Carte jeunes (validité 1 an) |
|--------------------------------|---------------|-------------------------|------------------------------|
| Taux d'effort pour les Alréens | 0,0049        | 0,0053                  | 0,0085                       |
| Tarif mini Alréen              | 0,81€         | 2,37€                   | 5€                           |
| Tarif maxi Alréen              | 4,04€         | 5,97€                   | 7€                           |
| Non Alréens                    | 4,31€         | 6,23€                   | 9€                           |

\* Concerne les activités Cuisine

# PASS SPORT LOISIRS

## 12-17 ANS



**VACANCES ÉTÉ**  
**DU 10 JUILLET**  
**AU 11 AOÛT 2017**

### DATES D'INSCRIPTION

**Alréens** > à partir du mercredi 21 juin de 9h à 18h  
puis aux horaires d'ouverture de l'Espace Jeunesse  
**Non Alréens** > à partir du mercredi 28 juin  
aux horaires d'ouverture de l'Espace Jeunesse

Ouverture des bureaux  
Hors vacances : mardi-samedi 13h30-17h30  
Vacances scolaires : lundi-vendredi 9h-12h30 / 13h30-17h30



PUJ AURAY



Direction ÉDUCATION ENFANCE JEUNESSE - Espace Jeunesse  
22 rue Auguste La Houle - 56400 AURAY - 02 97 56 35 48  
[www.auray.fr](http://www.auray.fr)

# SÉJOUR «Sauvetage nautique» du 9 au 15/07, Quiberon (14-17ans)

initiation au sauvetage en mer, Paddle Board, formation 1<sup>er</sup> secours (PSC1)... Hébergement en dur

Alréens : Min 199€15 Max : 259,77€ Calculer votre tarif personnalisé : multipliez votre quotient familial CAF x 0,267

## SEMAINE du lundi 10 au vendredi 14 juillet 2017

| LUNDI 10   | MARDI 11  | MERCREDI 12  | JEUDI 13   | VENDREDI 14 |
|--|---|--|--|-------------|
| <p>■ Chantier peinture du lundi 10/07 au jeudi 13/07 RDV Espace Jeunesse 9h-12h</p> <p>■ Stage « fabrique ton surf » du 10/07 au 28/07 RDV Espace Jeunesse 9h-12h30 Tarif QF + stage de Surf du 17/07 au 21/07 (13h30-18h15)</p> <p>■ Stage de réparation de vélo, skate, trotinettes du 10 au 11/07 Entretien et réparation – remplacement de pièces usagées par des pièces neuves. Possibilité d'amener son vélo, skate. RDV Pharmacie Morvan 9h30-12h <b>Gratuit CJ</b></p> <p>■ Stage batterie du lundi 10/07 au jeudi 13/07 RDV Espace Jeunesse 10h-12h Tarif QF</p> <p>■ Stage catamaran du lundi 10/07 au jeudi 13/07 RDV Espace Jeunesse 13h45-17h30 Tarif QF</p> <p>■ Mini séjour Boot camp du mardi 11 au jeudi 13/07 à Belz (14-17ans) Activités de pleine nature, kayak, parcours avec obstacles... Hébergement sous tentes <b>Tarif - Alréens, Min 68,58€ - Max 107,31€ - Calculer votre tarif personnalisé, multipliez votre quotient familial CAF x 0,48</b></p> <p>■ Création d'un roman photos du mardi 11/7 au mercredi 12/7 Écriture de l'histoire, prise de photos, mise en page... RDV Espace Jeunesse 10h-12h et 13h30-16h30 <b>Gratuit CJ</b></p> |   |  |  |             |
| <p>□ Basket RDV Gymnase du Verger 14h30-16h30 <b>Gratuit CJ</b></p> <p>□ Tir sportif RDV Stand de tir 14h-16h <b>Tarif QF</b></p>  | <p>□ VTT + parcours accrobranche RDV Espace Jeunesse 10h-18h <b>Tarif QF</b></p> <p>□ Parcours accrobranche RDV Espace Jeunesse 13h15-17h30 <b>Tarif QF</b></p> <p>□ Handball RDV Gymnase du Verger 14h30-16h30 <b>Gratuit CJ</b></p> | <p>□ Équitation RDV Espace Jeunesse 9h45-12h15 <b>Tarif QF</b></p> <p>□ Skate parc de Nantes RDV Espace Jeunesse 12h30-18h30 <b>Tarif QF</b></p> | <p>□ Cuisine + laser game 12-14 ans RDV Espace Jeunesse 9h30-17h <b>Tarif QF</b></p> <p>□ Boxe éducative RDV Salle de boxe Complexe de la Forêt 15h-17h <b>Gratuit CJ</b></p> <p>□ Laser game 12-14 ans RDV Espace Jeunesse 14h-17h <b>Tarif QF</b></p> <p>□ Book face RDV Médiathèque 14h-16h Intégrer un visage sur la couverture d'un livre <b>Gratuit CJ</b></p> | Féribé      |

## SEMAINE du lundi 17 au vendredi 21 juillet 2017

| LUNDI 17  | MARDI 18   | MERCREDI 19  | JEUDI 20  | VENDREDI 21   |
|---|--|--|---|---|
| <p>■ Graph : du lundi 17/7 au vendredi 21/7 RDV Espace jeunesse 9h30-12h30 et 14h-17h <b>Gratuit CJ</b> Réalisation à la bombe aérosol de fresques géantes sur transformateurs ERDF.</p> <p>■ Stage surf du lundi 17/7 au vendredi 21/7 RDV Gare SNCF 13h30-18h15 <b>Tarif QF</b></p> |  |  |   |   |
| <p>□ Parc Kingoland RDV Espace Jeunesse 9h30-18h00 <b>Tarif QF</b></p>  | <p>□ Bowling RDV Espace Jeunesse 14h00-17h00 <b>Tarif QF</b></p> <p>□ Plage + zumba RDV Gare SNCF 15h45-22h Repas inclus <b>Gratuit CJ</b></p> | <p>□ Initiation gyropode RDV Parco-Pointer 14h00-18h00 Nouveau moyen de transport écologique et silencieux, mono-place. L'utilisateur est debout sur une plateforme auto-équilibrée. <b>Gratuit CJ</b></p> | <p>□ Patinoire RDV Espace Jeunesse 13h45-17h30 <b>Tarif QF</b></p> <p>□ Self défense spécial filles RDV Dojo de la Forêt 14h30-16h30 <b>Gratuit CJ</b></p> <p>□ Football RDV Stade de Ty Coat 20h00-22h00 <b>Gratuit CJ</b></p> | <p>□ kayak RDV Club de kayak à St-Goustan 11h-18h <b>Tarif QF</b></p> <p>□ Snorkelling (Randonnée palmes masque et tuba) RDV Espace jeunesse 14h15-17h30 <b>Tarif QF</b></p> <p>□ Escrime RDV Gymnase de la forêt 15h-17h <b>Tarif QF</b></p> |

## SEMAINE du lundi 24 au vendredi 28 juillet 2017

| LUNDI 24  | MARDI 25   | MERCREDI 26   | JEUDI 27  | VENDREDI 28  |
|---|--|---|---|--|
| <p>■ Chantier nature du lundi 24/7 au vendredi 28/7 RDV se renseigner à l'inscription 9h-12h</p> <p>■ Stage guitare du lundi 24/7 au vendredi 28/7 RDV Espace jeunesse 10h-12h <b>Tarif QF</b></p> <p>■ Stage Tennis du lundi 24/7 au vendredi 28/7 RDV Club tennis 14h-16h <b>Tarif QF</b></p> |  |   |   |  |
| <p>□ Stand Up Paddle RDV Gare SNCF 13h30-18h15 <b>Tarif QF</b></p> <p>□ Tournoi de Beach volley, Beach soccer et ultimate frisbee RDV Espace Jeunesse 12h30-18h00 <b>Gratuit CJ</b></p>   | <p>□ Char à voile RDV Gare SNCF 11h45-16h50 <b>Tarif QF</b></p> <p>□ Tournoi badminton RDV Espace Jeunesse 13h45-16h45 <b>Gratuit CJ</b></p> | <p>□ Équitation RDV Espace Jeunesse 13h45-16h30 <b>Tarif QF</b></p> <p>□ Light painting (Technique photo en slow motion) RDV Espace Jeunesse 14h-16h30 <b>Gratuit CJ</b></p> <p>□ Mercredi festif à partir de 17h Animations : structures gonflables, grands jeux en bois... 20h : concert «Bird's cage» 22h30 : cinéma plein air « Le livre de la jungle de 2016 » RDV Espace Bel Air <b>Gratuit ouvert à tous</b></p> | <p>□ Animation photo réalité augmentée RDV Médiathèque 10h-12h <b>Gratuit CJ</b></p> <p>□ Beach volley RDV Espace Jeunesse 14h-17h <b>Gratuit CJ</b></p> <p>□ Escape game 12-14 ans Jeu d'évasion grandeur nature RDV Mairie d'Auray 14h30-16h <b>Tarif QF</b></p> <p>□ Football RDV Stade de Ty Coat 20h-22h <b>Gratuit CJ</b></p> | <p>□ Tir-à-l'arc RDV Espace sport adresse 14h-16h <b>Tarif QF</b></p> <p>□ Football RDV Stade de Ty Coat 14h-16h <b>Gratuit CJ</b></p> |

### INFOS

**Gratuit CJ :**  
Gratuit pour les jeunes titulaires de la carte jeunes  
**Tarif QF**  
Tarif à définir en fonction du quotient familial CAF  
**Accueil jeunes :**  
**TOUS LES APRÈS-MIDIS**  
14h-17h30 - Espace Jeunesse  
Accès à la salle de jeux / Entrées et sorties libres  
Gratuit pour les titulaires de la carte jeunes

## SEMAINE du lundi 31 au vendredi 04 août 2017

| LUNDI 31   | MARDI 1 <sup>er</sup>   | MERCREDI 2   | JEUDI 3  | VENDREDI 4  |
|--|---|--|--|---|
| <p>■ Chantier peinture du lundi 31/07 au vendredi 4/08 RDV Espace Jeunesse 9h-12h</p> <p>■ Chantier nature du lundi 31/7 au vendredi 4/8 RDV se renseigner à l'inscription 9h-12h</p> <p>■ Stage kayak du lundi 31/7 au vendredi 4/8 : en rivière, en mer, en parc d'eau vive. RDV Club de kayak à St Goustan 13h45-17h45 <b>Tarif QF</b> sauf le mercredi 2/08 RDV Espace Jeunesse et le vendredi 4/8 de 10h à 17h45</p> <p>■ Stage de fabrication hand-spinner « Conception et réalisation du dessin numérique du hand-spinner + fabrique » du mardi 1<sup>er</sup> au vendredi 4 août RDV La fabrique du Loch 10h-12h <b>Tarif QF</b></p> |   |  |  |   |
| <p>□ VTT + parcours accrobranche RDV Espace Jeunesse 10h-18h <b>Tarif QF</b></p> <p>□ Parcours accrobranche RDV Espace Jeunesse 13h15-17h15 <b>Tarif QF</b></p> <p>□ Tatouage au henné RDV Espace Jeunesse 14h-16h30 <b>Gratuit CJ</b></p>   | <p>□ Badminton RDV Gymnase du Verger 14h30-16h30 <b>Gratuit CJ</b></p> <p>□ Tir sportif RDV Stand tir 14h-16h <b>Tarif QF</b></p> | <p>□ Un goûter presque parfait RDV Espace Jeunesse 14h-16h30 <b>Gratuit CJ</b></p> <p>□ Squash RDV Club squash 14h-16h <b>Tarif QF</b></p> | <p>□ Escalade sur mur artificiel RDV Gare sncf 11h15-17h <b>Tarif QF</b></p> <p>□ Journée KOH-LANTA : Course orientation, épreuves Sportives, jeux d'adresse... RDV Espace Jeunesse 10h-17h <b>Gratuit CJ</b></p> <p>□ Football RDV Stade de Ty Coat 20h00-22h00 <b>Gratuit CJ</b></p> | <p>□ Escape game 14-17 ans. Jeu d'évasion grandeur nature RDV Mairie d'Auray 14h30-16h <b>Tarif QF</b></p> <p>□ Pêche à l'éperlan, au lancer... RDV Espace Jeunesse 14h-17h <b>Gratuit CJ</b></p> |

## SEMAINE du lundi 7 au vendredi 11 août 2017

| LUNDI 7  | MARDI 8   | MERCREDI 9  | JEUDI 10   | VENDREDI 11  |
|--|---|---|--|--|
| <p>■ Chantier peinture du lundi 7/08 au vendredi 11/08 RDV Espace jeunesse 9h-12h</p> <p>■ Chantier nature du lundi 7/08 au vendredi 11/08 RDV se renseigner à l'inscription 9h-12h</p>  |   |   |  |  |
| <p>□ Cuisine + laser game 14-17 ans RDV Espace Jeunesse 9h30-17h <b>Tarif QF</b></p> <p>□ Tir-à-l'arc RDV Espace sports adresse 14h-16h <b>Tarif QF</b></p> <p>□ Laser game 14-17 ans RDV Espace Jeunesse 14h00-17h00 <b>Tarif QF</b></p> <p>□ Badminton RDV Gymnase du Verger 14h-16h <b>Gratuit CJ</b></p> | <p>□ Pop Corn labyrinthe RDV Espace Jeunesse 14h-16h30 <b>Tarif QF</b></p> <p>□ Raft des mers RDV Gare SNCF 11h45-16h50</p> <p>□ Plage + zumba RDV Gare SNCF 15h45-22h Repas inclus <b>Gratuit CJ</b></p> | <p>□ Journée survie Apprendre à faire du feu, à filtrer de l'eau, à construire une cabane RDV Espace Jeunesse 9h-18h <b>Tarif QF</b></p> <p>□ Pirogue Hawaïenne RDV Gare SNCF 13h30-18h15 <b>Tarif QF</b></p> <p>□ Light painting Technique photo slow motion RDV Espace Jeunesse 14h-16h30 <b>Gratuit CJ</b></p> | <p>□ Parc Kingoland RDV Espace Jeunesse 9h30-18h <b>Tarif QF</b></p> <p>□ Tir sportif RDV Stand de tir 14h-16h <b>Tarif QF</b></p> <p>□ Jeu de la patate «Ou comment troquer une patate contre d'autres objets» RDV Espace Jeunesse 14h-17h <b>Gratuit CJ</b></p> <p>□ Football RDV Stade de Ty Coat 20h00-22h00 <b>Gratuit CJ</b></p> | <p>□ Challenge segway + olympiades Épreuves sportives, jeux... RDV Stade de la Forêt 14h-18h <b>Tarif QF</b></p> |